



探案小虎队

金字塔里来的女孩



〔奥地利〕托马斯·布热齐纳 著

《冒险小虎队》作者
代表作



金字塔里来的女孩

[奥地利] 托马斯·布热齐纳 著

周佳音 译



南海出版公司

2006·海口

图书在版编目(CIP)数据

金字塔里来的女孩 / (奥) 布热齐纳著; 周佳音译.
海口: 南海出版公司, 2006. 9
(探案小虎队)
ISBN 7-5442-3519-X

I. 金… II. ①布…②周… III. 儿童文学 中篇
小说 奥地利 - 现代 IV. I521.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第082129号

著作权合同登记号

图字: 30-2006-026

Das Mädchen aus der Pyramide Abenteuer Nr.62
by Thomas Brezina

Copyright©2005 by Ravensburger Buchverlag Otto Maier GmbH,
Ravensburg(Germany)

Chinese language edition arranged through HERCULES Business
& Culture Development GmbH, Kelkheim(Germany)

All rights reserved

JINZITA LI LAI DE NUHAI

金字塔里来的女孩

作 者	〔奥地利〕托马斯·布热齐纳
插图作者	〔奥地利〕扬·比尔克
译 者	周佳音
责任编辑	李 昕 邢培健
特邀编辑	王彩虹 余 晋
丛书策划	新经典文化 www.readinglife.com
装帧设计	金 山
出版发行	南海出版公司
社 址	海口市海秀中路51号星华大厦五楼
电子邮箱	nhcbgs@0898.net
经 销	新华书店
印 刷	北京新华印刷厂
开 本	787 × 1092 毫米 1/32
印 张	6
版 次	2006年9月第1版
书 号	ISBN 7-5442-3519-X
定 价	16.00 元

南海版图书 版权所有 盗版必究



秘密档案

大家好！先简单介绍一下我们四个：

波碧

姓名：波拉·莫诺维奇

喜欢：保护动物

讨厌：虐待动物、吹牛大王

爱吃：比萨饼（不加肉，我是素食者!!!）

特别标志：我是一个真正的动物驯养员，
在我手下，就连一头公牛都会变成乖巧的小绵羊



多米尼克

姓名：多米尼克·卡沙

喜欢：读书、演戏（已经出演过几部电影和戏剧）

讨厌：总想监护别人的成年人，自以为比别人知道得多的人（当然，要是这个人是我自己，那就另当别论了）

爱吃：意大利面条（多加意大利奶酪）

特别标志：总是喜欢做决定，说起话来总是一套一套的，急得阿克瑟直咬自己的帽子





阿克瑟

姓名：阿克瑟·克林迈尔

喜欢：运动、运动、运动（足球，尤其擅长短跑，是全校冠军，赢得过3个奖杯）

讨厌：无所事事的人、吹牛大王

爱吃：寿司——只是开玩笑，说真的，除了寿司，什么都爱吃！（笑）

特别标志：个子不算很高，但是很有劲（哈哈！）



莉洛

姓名：莉泽洛特·施罗尔。大家都叫我莉洛，可是谁要是叫我洛莉，我就跟谁急。因为在德语里，莉洛听上去和“棒棒糖”差不多。

喜欢：滑雪、看侦探小说

讨厌：胆小鬼、爱哭的人

爱吃：所有辣的东西，特别是泰国饭

特别标志：金黄色头发，很狡猾（我要是给你讲一个笑话，准会笑死你）

侦探大聚会



登陆 www.givingtree.cn，你可以发现很多棘手的谜团，找到很多超酷的好主意，还能学会许多侦探技巧。当然，你也能获得有关“探案小虎队”的最新信息。

你还可以通过回答**大侦探问题**来证明你的探案能力。

这次是多米尼克来给我们出题：

各位亲爱的朋友：

我知道我不应该这么别扭地讲话，但我实在改不了这个习惯。而且看到别人像看飞碟那样奇怪地看着我，也确

实挺有趣的！（坏笑）

拍电影通常是很无聊的，有时我真希望能出现点激动人心的事情！当然也不要像这次这么危险。假如里希特夫人没那么勇敢的话，我们还真可能就完了。看来，老师有时还是很好的！而不是只会提一些傻傻的（或者也是聪明的）问题……

哦，我们恰好说到了问题，我还有一个问题呢。现在要检查一下你们是不是认真地看书了，因为只有认真的侦探才是好侦探！



好，问题是：我们是从哪儿认出戴面具的人是埃莱娜·克卢茨的呢？

答案就在网上，请登陆：

www.givingtree.cn

注意：获取答案时需要密码，而密码就是下面问题的答案代码：

书中提到了一个著名的峡谷，人们在这个峡谷中发掘了六十多个法老墓，这个峡谷叫什么名字？

代码 答案

90047 法老峡谷

47090 帝王谷

79040 木乃伊之谷

拜拜！

别忘了，探案小虎队，永远不后退！

①Dominik
多米尼克

(剪下多米尼克头上的徽章一角可参加侦探俱乐部活动，详情请见书内所附的侦探档案卡。)

目录

出场	001
在金字塔里	011
逃跑	021
穿连帽衫的神秘人	030
证据	040
黑色太阳	050
让他们消失	064
金字塔之谜与恐吓电话	076
戴狗神面具的人	086
厄运追踪	095
波碧的计策	104
地毯上的野餐	116
盛大的夜晚	124
可疑的好奇心	133
可怕的计划	140
报警电话	147
越来越糟糕	158
面具的背后	168
直到最后一秒	176



出场

那个女孩在大白天里出现，好似鬼魂一般。

太阳仿佛是天上一块刺眼的光斑，毫不留情地灼烤着大地。荒漠里，沙子以及灰黄色岩石上方的空气因炙热而躁动不安。

“别再出汗了！”埃尔维拉笑嘻嘻地向多米尼克发号施令。她站在他的面前，弯下腰，用纸巾轻轻抹去他鼻尖上的汗珠，然后小心翼翼地在他眼睛周围重新描上粗粗的黑色线条。她直起身子，仔细打量着自己的大作。

“你看上去还真像一个小法老呢。”埃尔维拉十分满意，她把多米尼克头顶上的缠头扶到合适

的位置。

如果允许他脱掉这件白色的长袍，摘去厚厚的金箔做成的项圈，然后一头扎进凉爽的游泳池里，花多大代价多米尼克都愿意。然而，这一天的拍摄工作才刚刚开始。这是一部探险片，讲的是一位历史学教授在参观金字塔的时候回到了古埃及的故事，多米尼克在里面扮演年轻的法老。

“你好，多米！”他身边突然冒出来一个留着黑色长发、身段苗条的高个子女人。她双手各握着一把扇子，扇着凉风。

“我叫多米尼克！”多米尼克纠正她的叫法。他可忍受不了那种随意篡改他名字的人。

这位女士傲慢地向他微微一笑，扯了扯用亮闪闪的银线织就的长连衣裙。她的名字是克劳迪亚·维尔德，扮演多米尼克的母亲。多米尼克私下里给她起名叫“笨疯婆”。她对任何事情都不满意，不停地横挑鼻子竖挑眼。不论摆在她面前的是哪种食品，她想要的肯定是另外一种。在饭店里，她已经换过九次房间了。而就在不久前，从当做化妆间的帐篷





里传来了她那尖锐刺耳的喊叫声，她声称，她的鞋里趴着一只蝎子。

克劳迪亚用一把扇子在眼睛上方搭了个凉棚，遮挡住刺眼的阳光，向前眺望着一座屹立在沙漠之中的雄伟的金字塔。那座庞大的建筑孤零零地伫立在那儿数千年了，依然显得庄严恢宏。人们从埃及的首都开罗出发，沿着一条笔直的柏油公路，驱车近两个小时，才能够到达这里。一路上除了沙子和石头，什么都看不到。所以，那些前来埃及旅游的无数游客中，只有很少人会到这里来。大多数人更愿意去参观位于开罗吉泽附近的那三座闻名遐迩的金字塔。

“那是谁？”克劳迪亚·维尔德将另外一把扇子合起来，用它指着金字塔的基座，问道。一个白色的身影一动不动地站在一个三角形的出口处，看上去像是刚刚从黑洞洞的金字塔里走出来，手上还拿着什么东西，但距离太远，无法看清。

化妆师埃尔维拉咬着化妆毛刷的尖儿，跟多米尼克一起，朝克劳迪亚·维尔德指的方向望去。



“那是摄制组的人吗？”

“肯定是。不然，那就是鬼！”克劳迪亚怪腔怪调地说。

白色身影的出现可着实让人感到诧异。在金字塔的附近，除了摄制组成员之外没有其他人。柏油公路的尽头是一个圆形的停车场，他们抵达时，那儿空荡荡的。今后两天的拍摄工作将在金字塔前面进行。人们模拟塔身建筑的内部结构在摄影棚里搭建了场景。

从金字塔里面走出来一个人，这样的剧情多米尼克在剧本里可没有看到过。他也不记得剧本里出现过女孩。这勾起了他的好奇心，一时间他把酷暑、戏服和化妆全都抛到脑后，跳起来向正忙着架摄影机的摄影师飞奔而去，速度极快，以至于半路上把缠头都跑掉了。埃尔维拉喊他回来，可是他假装没有听见。

摄影师马克斯胡子拉碴，头发乱蓬蓬的，套着一条破破烂烂的亚麻裤子和一件褪了色的T恤衫。他飞快地瞥了多米尼克一眼，继续摆弄他的摄影机。





“等一会儿，多米尼克，现在不行。”

“事情很急。你手头上有长焦镜头吗？”

“干什么用？”

多米尼克指着金字塔，那个白色的身影仍然一动不动地站在塔身的前面。

马克斯是在拍摄其他影片的时候认识多米尼克的。他叹了口气，弯下身子，从一个黑皮箱里取出一个长长的镜头，把它安在摄影机的前机身上。

“大侦探先生又发现新的案子了？”他挖苦道。

多米尼克决定把这种话当做耳旁风。他站到摄影师身边，弯下腰，凑近取景器。

长焦镜头把那个白色的身影拉得非常近，多米尼克甚至觉得自己可以抓住她。那是一个留着顺滑的深色头发的女孩。她神情严肃地望着摄制组所在的方向，手里拿着一个形状像猫的东西。那是雕像，还是古老的器皿？她的皮肤上闪烁着近乎白色的光芒，眼睛和多米尼克的一样，仿照法老的样子涂上了黑圈。女孩穿着一件薄薄的白色长袍，长袍随风飘动。





这个女孩是谁？

她从哪儿来？

她为什么站在那儿？

“咱们这里没有女孩参加拍摄吧？”多米尼克转身问马克斯。

摄影师吹掉镜头上的尘土，咧嘴笑着问：“干吗？如果有，你就退出？因为你认为所有的女孩都





是傻丫头？”

多米尼克气得呼哧呼哧的。“从金字塔里出来一个女孩。你自己看嘛！”

马克斯迟疑了片刻，随后闭上一只眼睛，往取景器里瞥了一眼。

“那个女的到底是谁？”他脱口而出。

“问得好！我也正想知道呢。”

“走，咱们开车过去。反正一个小时以后才能开始拍摄。摄影器材坏了，去取新器材的人还在路上呢。”

“我已经整装待发了。”多米尼克宣布。

“哎呀，不行，小伙子，你得留在这儿！”玛尔塔·里希特神不知鬼不觉地来到了多米尼克和马克斯身边。她的任务是监督多米尼克，同时在拍摄期间辅导他，帮他补习本应该在学校里学习的功课。她威胁着举起食指，挡住了多米尼克的路。“我们休息的帐篷里现在有空调了，我们开始学习吧！”

多米尼克对这件事可实在是没有兴趣。他打算先找出更多与这个神秘女孩有关的信息。不过，他



觉得最好还是对里希特夫人实话实说。这位身材丰满的太太头戴一顶奇大无比的草帽，身上穿的衣服在炎炎烈日下显然是过于暖和了。她的目光越过太阳镜镜框的上沿投向金字塔。看到那个白色的身影之后，她接受了马克斯的建议，用长焦镜头观察那个女孩。

“您认识那个女孩吗？”

这位高个子的女士站在那儿，弯下腰，把目镜调整到合适的位置上，以便能够看得更清楚。

“能把它调得再清楚一点儿吗？”忽然间，里希特夫人的声音变得有些沙哑。那个女孩好像把她吓了一跳。多米尼克惊讶地注意到，里希特夫人的整个身体突然颤抖起来。

“您身体不舒服？”多米尼克关切地问道。

“阿格娜丝。”里希特夫人大声啜泣着说，她哽咽得相当厉害。为了看得更清楚一些，她的腰越弯越低，似乎想爬到取景器里面去。马克斯一把抓住了快要倒下去的摄影机。当玛尔塔·里希特夫人直起身来的时候，她的脸上一点儿血色都没有了。





“阿格娜丝。”她重复了一句，看上去像是撞见了鬼。

“您要不要坐下来？”马克斯往那个女人宽大的臀部下面放了一把折叠椅。她心怀感激，一屁股坐了上去。她全身仍然在瑟瑟发抖，好像发烧时打冷颤，眼泪夺眶而出。

“这不可能。”她啜泣着轻声说，“这不可能。”她抬起头，视线又回到了金字塔那里。那个白色的身影消失了，只剩下金字塔的三角形出口。玛尔塔·里希特用力吸了吸鼻子，又用手抹了抹脸。她默默无语地看看多米尼克，然后再看看马克斯，像是在寻找合适的字眼。

“都是神经脆弱闹的。”她抱歉地说。

“您认识那个女孩吗？”多米尼克小心翼翼地问。

他的辅导老师吓了一跳，但没有回答他的问题。

多米尼克转过身来对着马克斯，“你曾经建议开车去金字塔那儿，你的话还算数吗？”摄影师耸了耸双肩，似乎他自己也不知道该怎么办。“求求你，开车把我送过去。立刻动身！”

